



# RAPPORT D'ACTIVITÉS 2019

TARAMANA - PHNOM PENH, CAMBODGE



# EDITOS

« Au regard des résultats scolaires obtenus, les activités extra scolaires sont complémentaires aux cours de soutien qui confortent le développement intellectuel de l'enfant.

La réussite ne peut aboutir que si l'enfant s'épanouit dans un environnement familial sain. L'association a bien saisi l'enjeu en élargissant ses actions dans le bien être de la nutrition, de la santé au sein de la cellule familiale et de proximité.

Sans le soutien des parrains et donateurs, sans l'alliance associative, sans partenariat, l'association Taramana n'aurait jamais pu réaliser autant d'exploits auprès des familles nécessiteuses.

Aujourd'hui les enfants se sentent rassurés. Leurs conditions de leur vie s'améliorent de jour en jour. Grâce à cela ils peuvent se projeter dans le futur avec détermination et conviction.

En leur nom, je vous remercie, parrains, donateurs, partenaires, de votre générosité et de votre sensibilité à continuer de les accompagner pour la concrétisation de leur projet. »

**Princesse Sylvia Sisowath**  
**Présidente Taramana Cambodge**

« C'est toujours avec un peu d'émotion que je me remémore les premiers pas de Taramana dans le bidonville de Boeng Salang.

C'est la cahute au beau milieu de la voie ferrée, la distribution de riz et les premières vaccinations chez Mme Pok, les cours de français avec des bénévoles de passage, les sorties en minibus au zoo ou au temple d'Oudong. Des visages aussi. D'enfants errant dans la rue devenus aujourd'hui des étudiants déterminés et pleins d'espoir. De tous ces petits shows improvisés avec une scène posée à même la voie ferrée aux spectacles tant préparés des TaramanAcademy.

Et toujours une image qui jaillit à mon esprit : cette lueur d'espoir, cette petite lumière de fierté au fond des yeux des enfants juste pour dire : « Ben oui, Taramana nous donne une chance, on va te montrer de quoi on est capable ».

Et les parents, pas peu fiers de voir ce que leurs enfants peuvent arriver à faire. Quelque part, Taramana c'est juste le petit plus qui leur a permis de se révéler et de prendre confiance en eux. Avec la joie et le bonheur de bénéficier d'une enfance plus joyeuse avec des activités sportives et artistiques si importantes pour le développement d'un enfant.

Qu'il me soit permis de remercier une fois encore, tous les acteurs de cette réussite, parrains, membres, donateurs, volontaires et bénévoles qui ont su donner à ce projet coup de cœur une dimension pérenne. »

**Dr Jocelyn Dordé**  
**Président-fondateur Taramana France**

# SOMMAIRE

Editos .....	2
Présentation générale .....	4
Nos actions .....	6
Programme éducatif .....	6
Programme santé, nutrition et hygiène.....	11
Soutien social .....	13
Activités extra-scolaires .....	14
Témoignages .....	17
Communication .....	19
Collecte de fonds et recrutement.....	20
Partenariats, dons et subventions.....	21
Rapport financier .....	22
Perspectives .....	28
Merci à nos partenaires .....	29
Contacts .....	30

# PRÉSENTATION GÉNÉRALE



Créée en 2005, Taramana est **une association loi 1901 reconnue d'intérêt général**. L'essentiel des activités de l'association se déroule au centre Taramana, au coeur du bidonville de **Boeng Salang**, situé au nord de Phnom Penh.

En 2007, son équivalent est créé au sein du Royaume du Cambodge. Taramana est inscrite comme ONG auprès du Ministère de l'Intérieur.

Son objectif principal est d'**offrir un meilleur avenir à plus de 200 enfants** du quartier.

Dans une démarche de proximité réelle, les missions de l'association se déclinent en quatre grands axes : soutien à **l'éducation et à l'insertion professionnelle, santé et nutrition, soutien social et développement par la pratique d'activités artistiques et sportives**.

La majorité des ressources de Taramana France provient d'un programme de **parrainage individuel et collectif**. En 2019, Taramana comptait 185 parrainages.

En France, le Conseil d'Administration est présidé par le **Dr Jocelyn Dordé**, médecin généraliste et fondateur de l'association. Il est entouré de 7 autres administrateurs.

Taramana Cambodge est une **ONG locale reconnue au Ministère de l'Intérieur** depuis 2007 et enregistrée au bureau des ONG de l'Ambassade de France. Elle est présidée par la Princesse Sylvia Sisowath entourée de 4 membres du Conseil d'administration.

# PRÉSENTATION GÉNÉRALE



# NOS ACTIONS

## Programme éducatif

L'éducation à Taramana est axée à la fois sur des cours de soutien scolaire (khmer, mathématiques et anglais) dont le programme suit celui de l'école publique de Russey Keo, et des cours complémentaires (anglais dès le plus jeune âge, français optionnel).

Les élèves viennent par demi-journée au centre avec une alternance matin/après-midi un mois sur deux, calquée sur le rythme de l'école publique.

Tous les enfants admis au centre doivent obligatoirement être scolarisés à l'école publique, sauf dérogation donnée par la direction.

En 2019,

- 8 élèves étaient candidats au baccalauréat : 6 d'entre eux ont reçu leur diplôme
- 13 élèves de grade 9 (niveau 3<sup>eme</sup> en France) étaient inscrits à l'examen de fin d'année équivalent au brevet : tous ont été reçus à l'examen



# NOS ACTIONS

## Programme éducatif

En 2019, nous avons maintenu et renforcé nos cours de khmer.

Tous les élèves suivent également une heure d'anglais par jour tandis que les cours de français se tiennent en fonction de la disponibilité des professeurs bénévoles.

Ainsi, ce sont près de 120 enfants qui ont suivi les cours de soutien quotidiens au centre Taramana, selon le planning ci-contre.

En parallèle des cours, les enfants qui s'y sont engagés participent chaque jeudi à l'entraînement de rugby.

	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday
7:00 AM					
8:00 AM	English	Khmer	English	Khmer	English
9:00 AM	English	Khmer	English	Khmer	English
10:00 AM	English	Khmer	English	Khmer	English
11:00 AM	English	Khmer	English	Khmer	English
12:00 PM	English	Khmer	English	Khmer	English
1:00 PM	English	Khmer	English	Khmer	English
2:00 PM	English	Khmer	English	Khmer	English
3:00 PM	English	Khmer	English	Khmer	English
4:00 PM	English	Khmer	English	Khmer	English
5:00 PM	French	French	Soccer	French	French
6:00 PM	French	Theater		Theater	French
7:00 PM					

# NOS ACTIONS

## Programme éducatif

### COURS DE KHMER

Les cours de khmers ont été assurés par VANN Vireakboth et SUM Sengthong.

Les cours sont répartis en 3 niveaux :

- Level 1 : Grade 2/3 (CE1 – CE2)
- Level 2 : Grade 4/5 (CM1 – CM2)
- Level 3 : Grade 6 (CM2 – 6ème)



### COURS D'ANGLAIS

Les cours d'anglais ont été assurés par RITH Nearyrath. Elle a été secondée par des bénévoles pour les cours d'anglais à raison de 4 heures par semaine.

Les cours sont répartis en 4 niveaux :

- Level 0 : Basic
- Level 1 : Beginner
- Level 2 : Elementary
- Level 3 : Pre-Intermediate

Pour les élèves de niveau 2 et 3, la méthode utilisée est celle du “New Headway”. Les étudiants répètent et épellent les mots à la suite de leur professeure. Ce sont souvent les enfants qui réclament cette méthode pour entraîner leur mémoire.

Pour les plus jeunes (niveaux 0-1), la méthode se base sur le manuel “Friend and family” qui se base sur des sujets de la vie quotidienne.

Afin de tester le niveau et suivre l'avancée des élèves, ils ont des tests de vocabulaire chaque semaine et un examen par semestre.

# NOS ACTIONS

## Programme éducatif

### COURS DE FRANÇAIS

Les cours de français, qui sont facultatifs, ont été assurés par nos différents bénévoles ainsi que par des anciens de Taramana (DIN Vuthny, ENG Sovandara et LEANG Simeng).

Entre janvier et avril l'un de nos bénévoles, Jean-Paul RETAILLEAU a proposé des cours de français aux enfants à raison de 4 fois par semaine. Philippe PIROT a également dispensé des cours de français du mois de janvier à mars.

### COURS D'INFORMATIQUE

Des cours d'informatique ont été assurés par M. ENG Dararith, assistant social du centre. Les élèves sont repartis en 3 groupes et suivent 50 minutes de cours, 4 jours par semaine.

### FORMATION PROFESSIONNELLE ET UNIVERSITAIRE

En 2019, Taramana a soutenu 11 étudiants dans la poursuite de leurs études supérieures. Taramana finance 50% des frais d'inscription à l'université pour un budget global de 3 646,50 \$.

Fréquentation moyenne sur 2019	
Khmer	96,80 %
Anglais	89,25 %
Français	94,75 %
Informatique	85,25 %

# NOS ACTIONS

## Programme éducatif

### SORTIES PÉDAGOGIQUES

- L'Institut Français du Cambodge (IFC) : depuis janvier 2019, l'IFC accueille chaque mois 2 groupes d'élèves dans la médiathèque et leur propose des activités autour de la lecture et des mots.
- Le Centre Bophana : depuis début 2019, un groupe d'élève se rend au centre audiovisuel du Cambodge une fois par mois. Lors de cette sortie, les jeunes assistent à une projection d'un film ou un documentaire sur l'histoire ou la culture du pays. Ils ont également accès aux expositions et aux archives informatisées du centre.
- Le Palais royal : accompagnés d'un guide khmer, les élèves de grade 4 (CMI) ont visité l'un des monuments emblématique de leur patrimoine culturel.
- Le Musée national : les élèves de grade 5 ont profité d'une sortie éducative et des explications d'un guide khmer qui leur a fait découvrir un pan de leur culture nationale.

### VOYAGES DÉCOUVERTES

Avec un enseignement en mode projet, deux excursions en province ont été organisées par et pour les 9 élèves de la classe de français. Ceci venait en point d'orgue des travaux de recherche qu'ils avaient réalisés précédemment en classe.

- Kampong Chnang : partis un grand week-end les élèves ont pu aller à la rencontre d'artisans locaux, découvrir la vie dans les villages flottants du Tonlé Sap et visiter Oudong - l'ancienne capitale du Cambodge.
- Kep et Kampot : en 3 jours de voyage, les étudiants ont, entre autres activités, visité une plantation de poivre, les marais salants et navigué dans la mangrove.



# NOS ACTIONS

## Programme Santé / Hygiène

L'infirmier du Centre est gérée par l'infirmier, M. DOEU Visal, sous la supervision médicale du Dr Jocelyn Dordé.

### SANTÉ

Taramana offre aux enfants :

- des soins médicaux
- des soins dentaires grâce à notre partenaire Cambodia World Family
- des sessions de prévention et de sensibilisation (une fois par mois)
- des cures de déparasitage et de multivitamines (tous les 3 mois)
- une visite médicale d'aptitude sportive pour la centaine d'enfants pratiquant une activité sportive régulière (rugby/football)
- une campagne de vaccination (132 enfants vaccinés contre l'hépatite B et la poliomyélite).

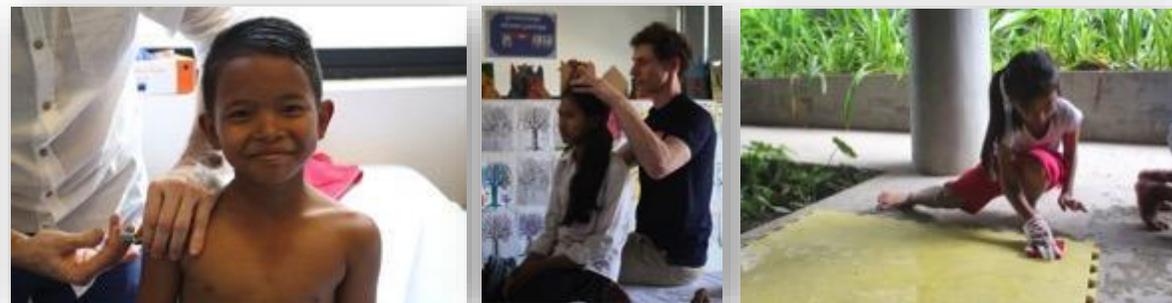
### Bilan 2019

- Consultations médicales pour les enfants : 209
- Consultations dentaires : 147

Taramana prend en charge le traitement chronique de 7 parents ou grands-parents des enfants venant au Centre.

Depuis 2015, l'ONG DocOsteoCam intervient chaque année avec la venue d'ostéopathes professionnels. En 2019, ce sont 120 enfants qui ont pu bénéficier de soins durant les 3 jours d'intervention de notre partenaire.

De plus, l'association « Mission 2 mains » et ses professionnels en micro-kiné s'est jointe à Taramana pour quelques jours de consultations et soins pour les enfants. Certains membres des familles du bidonville ont également pu profiter d'une séance pour soulager leurs maux.



### HYGIÈNE

Nouveauté 2019 : deux « Cleaning Day » ont été organisés après les longues périodes de fermeture pour nettoyer le Centre du sol au plafond. Un moyen de responsabiliser les élèves et de contribuer ensemble à l'entretien de leur environnement.

# NOS ACTIONS

## Programme Santé / Nutrition

### CANTINE

La cantine accueille quotidiennement des enfants au Centre pour le déjeuner.

Les menus sont variés et assurent un apport protéinique systématique (viande, poisson, œuf, céréales...). En effet, faute de moyens, les familles négligent souvent ces aliments qui sont les plus onéreux.

Les menus sont édités par notre infirmier en chef, M. DOEU Visal et supervisés par le médecin du centre, le Dr Jocelyn Dordé.

Nous avons maintenu les 2 repas végétariens par semaine.

### Bilan 2019

- Nombre moyen d'enfants inscrits : 68
- Nombre moyen de repas servis par mois : 827
- Nombre total de repas servis en 2019 : 9 924
- Coût moyen d'un repas: 0,54 \$
- Nombre moyen kilos de riz distribués par mois : 473 kg
- Nombre total de kilos de riz distribués en 2019 : 5 675 kg
- Prix moyen d'un sac de riz (50kg) : 21 \$

### DISTRIBUTION DE RIZ

Tous les premiers dimanche du mois, certaines familles viennent chercher des sacs de riz. La quantité par famille est calculée et validée par la direction suite à une proposition faite par l'assistant social du centre, M. ENG Dararith.

Chaque mois ce sont donc entre 40 et 50 familles qui bénéficient de la distribution du riz qui varie entre 5 et 30 kg.

En moyenne, près de 500 kg de riz sont donnés aux familles qui se trouvent dans les situations les plus précaires.



# NOS ACTIONS

## Programme Soutien social

Un suivi social individualisé et personnalisé permet à nos équipes d'identifier les besoins spécifiques de chaque famille pour une réponse adaptée.

Notre objectif est d'accompagner les foyers pour trouver ou conserver une certaine stabilité et nous mettons l'accent sur la possibilité pour l'un ou l'autre des parents à trouver ou retrouver un emploi.

Taramana poursuit également le soutien aux familles les plus en difficultés en participant au financement des frais courant comme de l'électricité, l'eau ou le loyer. De plus, certains malades chroniques bénéficient d'un suivi et d'une aide financière.

Chaque année, Taramana participe à l'achat du matériel scolaire pour l'école publique (cartables, crayons, cahiers...).



# NOS ACTIONS

## Activités extra scolaires (AES)

### FOOTBALL

L'entraînement a lieu tous les mercredi soir à 17h pendant 1 heure. Nous avons décidé de louer le terrain « True Sport » de Boeng Salang à 1km du Centre. Entre 35 et 45 enfants s'y rendent accompagnés par ENG Dararith en minivan.

### RUGBY

Depuis le début de notre partenariat avec Kampuchea Balopp (KB), les enfants bénéficient d'entraînements hebdomadaires. Des matchs amicaux et des tournois sont également organisés par KB entre différentes écoles et ONG ce qui permet à nos élèves de se mesurer à d'autres équipes.



### MUSIQUE

Un cycle musical a été animé par les bénévoles avec des ateliers pour faire découvrir les différentes sonorités et famille d'instruments. Les élèves ont fabriqué leurs propres instruments et travaillé sur la rythmique.

### THÉÂTRE

Les ateliers théâtre pour les francophones ont repris à mi-temps, menés par Jocelyn DORDÉ et par Vuthny DIN. Les élèves se retrouvent en salle de musique une fois par semaine et travaillent une nouvelle pièce pour la troupe des Petits Chenapans.



# NOS ACTIONS

## Activités extra scolaires (AES)

### EVÉNEMENTS ET SORTIES

- **Taramana's Got Talent (TGT)** : une soirée spéciale a été organisée afin que chacun puisse mettre en avant son talent de chanteur et danseur devant un jury. Un bel exercice pour les enfants qui a mêlé technique, confiance en soi et détente.
- **Cirque Phare Tonleu Selpak** : à l'occasion de la venue d'une compagnie de cirque de renom à l'Institut Français du Cambodge (IFC), les enfants ont assisté à des démonstrations de jonglages, acrobaties et contorsions le temps d'un après-midi.
- **Tournoi de rugby à Singapour** : début décembre, six de nos jeunes élèves ont été sélectionnées par notre partenaire Kampuchea Balopp (KB) pour faire partie de l'équipe cambodgienne du tournoi organisé. Elles se sont envolées en décembre pour 5 jours à Singapour, où elles ont participé à un évènement sportif de grande ampleur mais également fait des découvertes nouvelles rencontres.



# NOS ACTIONS

## Activités extra-scolaires (AES)

### INTERVENTIONS EXTÉRIEURES

- **Karol & Setha** : une formation de 5 jours a été proposée à 14 jeunes pour travailler sur les relations interpersonnelles. Ils ont pu aborder des sujets aussi divers que l'estime de soi, l'expression de ses besoins ou encore les relations parents-enfants
- **Danse Apsara et Ballet** : un groupe d'étudiants en art appliqués est venu initier les élèves à la danse Apsara, la musique et les instrument qui l'accompagne. La même semaine, ils ont également eu la chance d'avoir l'intervention d'une danseuse classique, Inès Ghanty, venue proposer un atelier de découverte du ballet.
- **M'Agis** : avec la venue de cette association de magie, les enfants ont pu assister à un spectacle époustouflant et participer à des ateliers pédagogiques pour devenir apprentis magiciens et s'initier à l'art de l'illusion.



# TÉMOIGNAGES

## Chheanh

*« Bonjour, je m'appelle Chheanh Dorm. J'ai 13 ans et je vis à Boeng Salang avec ma mère, mon beau-père, ma sœur et mon frère. Je suis le plus âgé de la fratrie. Ma mère est femme de ménage et mon beau-père travaille dans la sécurité en tant que gardien.*

*Je suis en 7ème année (niveau 5ème en France) à l'école secondaire de Russey Keo (collège). Depuis trois ans je viens à Taramana pour étudier le khmer, l'anglais et prendre des cours d'informatique. Ma sœur vient aussi étudier à Taramana et bientôt ce sera le tour de mon petit frère.*

*Ma matière préférée sont les mathématiques. À Taramana j'aime surtout les cours d'informatique. J'aime beaucoup aller au rugby et au football. Pendant mon temps libre j'aime jouer aux jeux vidéo.*

*Plus tard, j'aimerais devenir docteur ou professeur de mathématiques. »*



# TÉMOIGNAGES

## Morokot

*« Bonjour, je m'appelle Morokot YUN, j'ai 11 ans et je vis dans le village de Boeng Salang avec mes parents. J'ai un grand-frère et une grande sœur.*

*Je suis en 5ème année (niveau CM2 en France) à l'école primaire de Russey Keo et je viens à Taramana depuis deux ans pour étudier le khmer et l'anglais.*

*Je fais également du rugby et du football, mais je préfère le rugby.*

*Pendant mon temps libre, j'adore jouer avec mes amis devant chez moi.*

*Plus tard, j'aimerais devenir docteur, comme ma cousine. »*



# COMMUNICATION

## ACTIONS DE COMMUNICATION

En 2019, la communication de l'association a été coordonnée par Mme Laetitia COMETS, sous la supervision du Président.

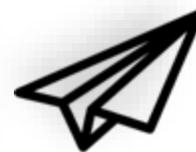
Ses principales missions ont été d'animer les différents relais de communication pour informer la communauté Taramana.

- les articles publiés chaque mois sur le site web Taramana
- la newsletter mensuelle envoyée à 692 contacts en 2019
- les publications sur la page Facebook qui comptait près de 8 700 abonnés fin 2019
- les vidéos hébergées sur la chaîne Youtube de l'association qui compte une soixantaine de vidéos
- le rapport annuel 2018

## PROJETS

En 2019, plusieurs projets ont été menés pour renforcer la visibilité et le rayonnement de Taramana :

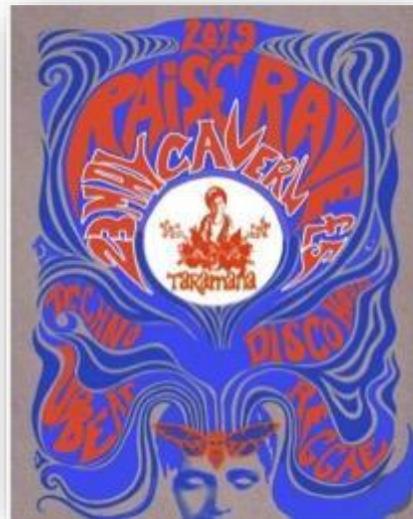
- la refonte du site web de l'association (ergonomie, contenus et référencement)
- la mise en place d'une nouvelle stratégie de fundraising
- la réalisation d'un nouveau film de sensibilisation sur les conditions de vie des enfants et leurs familles dans le bidonville
- la réalisation de nouveaux flyers en français et anglais diffusés par nos partenaires au Cambodge



# COLLECTE DE FONDS

## EN FRANCE

- Vente de 250 tickets du parc Aqualand du Bassin d'Arcachon pour un bénéfice de 7 000 euros directement reversé à Taramana
- Deux opérations « Bol de riz » menées à l'école Saint-Jean Baptiste de Védas et au collège Sainte Marie à Blois pour un montant global de 1 668 euros
- Raise & Rave, une soirée étudiante organisée au profit de Taramana a rapporté 1 360 euros



## AU CAMBODGE

Recrutement d'une chargée de fundraising : Laurie ANDRIAMANARIVO

Ses missions sont structurées autour de 3 axes principaux :

- La collecte de fonds
- Le maintien du lien avec les donateurs
- Le développement de partenariats



# PARTENARIATS ET DONNS AU CAMBODGE

## PARTENARIATS

- Boulangerie Eric Kayser : don quotidien des invendus de la veille, partenariat actif jusqu'en septembre.
- AEFC (Association d'Entraide des Français au Cambodge) : don de denrées alimentaires pour les goûters servis aux pauses (céréales, biscuits, aliments secs...).
- Kampuchea Balopp : Entraînements hebdomadaires de rugby avec deux entraîneurs khmers.
- Institut Français du Cambodge (IFC) : depuis février, l'espace jeunesse à la médiathèque de l'IFC est ouvert à nos élèves pour deux demi-journées chaque mois.
- Le Centre Bophana : centre audiovisuel du Cambodge : Le centre accueille nos élèves pour deux demi-journées chaque mois pour une projection documentaire et un temps de recherche dans salle informatique.
- Cambodia World Family : L'ONG accueille nos élèves deux fois par mois afin de leur procurer des soins dentaires.

## DONS PONCTUELS ET SUBVENTION

- Don de cartables par MEAS Marina pour la rentrée scolaire des élèves de Taramana en Novembre.
- Dermdoung : promotion de Taramana par un reportage publié sur ses réseaux et don de 200 \$ pour financer les projets au Centre.
- WIG (Women International Group) : financement de la formation « Karol & Setha »



# RAPPORT FINANCIER

## Recettes

<b>Total des Recettes 2019</b>	<b>120 048 €</b>
Parrainages France	49 455 €
Dons et cotisations des membres France	40 983 €
Dons sur le net (Paypal, HA solidaire, Tookets,...)	1 274 €
Événements, ventes et divers France	9 968 €
Subventions institutionnelles (CR Aquitaine, Agence de l'Eau)	0 €
Abandons de créances (bénévoles en mission au Cambodge)	17 017 €
Dons reçus au Cambodge	403 €
Manifestations de SSEAYP / UYFC	0 €
Intérêts banque ABA + CA France	259 €
Divers (participation frais repas cantine Centre Taramana)	699 €

# RAPPORT FINANCIER

## Evolution des recettes

	2019	2018	Diff.2018/2019	2017	2016
Total des Recettes	120 048 €	132 980 €	- 9,97 %	93 629 €	171 853 €
Parrainages	49 445 €	54 826 €	- 9,81 %	68 626 €	70 761 €
Dons et cotisations des membres	40 983 €	19 456 €	+ 231 %	8 543 €	41 036 €
Evènements, ventes et divers	9 968 €	10 979 €	- 9,2 %	2 540 €	3 122 €
Subventions institutionnelles	0 €	21 696 €	- 100 %	100 €	10 987 €
Abandons de créances	17 017 €	23 867 €	- 28,70 %	8 632	7 801 €
Dons reçus au Cambodge	403 €	0 €	%	0 €	9 764 €
Manifestations de SSEAYP/UYFC	0 €	0 €	%	0 €	20 982 €
Intérêts placement banque ABA	259 €	440 €	- 41,1 %	2 203 €	3 734 €
Divers	699 €	1 716 €	- 42,5 %	2 985 €	3 666 €

# RAPPORT FINANCIER

## Dépenses

<b>Total des Dépenses 2019</b>	<b>107 293 €</b>
<b>Dépenses « parrainage » - enfants / familles</b>	<b>56 725 €</b>
<i>Frais Centre / Événements et promotions</i>	7 869 €
<i>Education</i>	7 269 €
<i>Nutrition</i>	7 399 €
<i>Santé</i>	2 909 €
<i>Social</i>	2 659 €
<i>Personnel (salaires et charges)</i>	28 501 €
<i>Frais structurels</i>	119 €
Frais réels mission Cambodge Président + 3 VSI (Patrick, Laetitia, Laurie)	27 380 €
Abandons de créance (frais de mission bénévoles au Cambodge)	17 017 €
Frais de fonctionnement France	6 171 €
Frais construction du Centre Taramana Magdalena	0 €
Frais équipement du Centre Taramana Magdalena (inclus dans Frais Centre)	0 €
Dotations aux amortissements	0 €

# RAPPORT FINANCIER

## Evolution des dépenses

Comparatif 2019 / 2018 / 2017 / 2016

	2019	2018	2017	2016	Différence 2018/2019
Dépenses	<b>107 293 €</b>	141 758 €	138 486 €	193 405 €	- 24,3 %
Dépenses «parrainage »	<b>56 725 €</b>	67 262 €	85 531€	68 218 €	- 15,66 %
Frais de fonctionnement	<b>6 171 €</b>	6 690 €	2 444 €	4 519 €	- 7,75 %

# RAPPORT FINANCIER

## Résultats 2019

Recettes	<b>120 048 €</b>
Dépenses	<b>107 293 €</b>
<b>Résultat net 2019</b>	<b>+ 12 755 €</b>
Résultat net 2018	<b>- 8 778 €</b>

# RAPPORT FINANCIER

## Comparatif budget prévisionnel / budget réel 2019

	Recettes / Réel	Recettes / Prévisionnel	Dépenses / Réel	Dépenses / Prévisionnel
<b>RECETTES</b>	120 048 €	125 000 €		
Parrainages	49 445 €	75 000 €		
Dons et cotisations France	40 983 €	25 000 €		
Événements et ventes France	9 968 €	15 000 €		
Dons et manifestations Cambodge	403 €	10 000 €		
Subventions institutionnelles	0 €	0 €		
<b>DEPENSES</b>			107 293 €	125 000 €
Parrainages - enfants / familles			56 725 €	75 000 €
Renforc. programme éducatif			0 €	15 000 €
Équipement Centre			0 €	5 000 €
Fonctionnement			6 171 €	5 000 €
Frais mission Cambodge			27 380 €	25 000 €
<b>Résultat net</b>				0 €

# PERSPECTIVES

## Budget prévisionnel 2020

	Recettes	Dépenses
<b>RECETTES</b>	<b>105 000 €</b>	
Parrainages	60 000 €	
Dons et cotisations France	25 000 €	
Événements & ventes France	10 000 €	
Dons et manifestations Cambodge	10 000 €	
Subventions institutionnelles	0 €	
<b>DÉPENSES</b>		<b>105 000 €</b>
Parrainage – enfants / familles		60 000 €
Équipement du Centre		5 000 €
Renforcement programme nutrition		10 000 €
Frais de mission Cambodge		25 000 €
Fonctionnement		5 000 €
<b>BALANCE</b>	<b>0 €</b>	

# MERCI À NOS PARTENAIRES



# CONTACTS

## **AU CAMBODGE - Centre Taramana Magdalena**

ONG TARAMANA  
456 Phlaur Lum, Group 2, Booeng Salang Village  
District Russey Keo  
Phnom Penh, CAMBODGE  
+855(0)23 632 77 80

## **EN FRANCE - Siège social**

Association TARAMANA  
24 Allée Saint Henri  
Lanton 33138 FRANCE

## **QUI CONTACTER POUR QUEL SUJET ?**

**Informations générales – Candidature spontanée**  
[contact@taramana.org](mailto:contact@taramana.org)

**Parrainage – Suivi social**  
[parrainage@taramana.org](mailto:parrainage@taramana.org)

**Dons et subventions – Événements**  
**Médias et relations publiques**  
[communication@taramana.org](mailto:communication@taramana.org)

**Questions financières**  
[tresorerie@taramana.org](mailto:tresorerie@taramana.org)



[www.taramana.org](http://www.taramana.org)

pour nous suivre

